



# **SOMOS UN PUEBLO UNIDO**

**Boletín de Noticias de Agosto 2008**

## **Ex empleadas del Hotel Hilton continúan su lucha por sus derechos de trabajador**

Luego de una investigación, la Junta Nacional de Relaciones de Trabajo (NLRB), una agencia federal, encontró suficientes pruebas para llevar a juicio en julio al Santa Fe Hilton por despedir a 14 empleadas, quienes llevaron a cabo actividades colectivas.

Hasta este momento, el grupo de trabajadoras y el Hilton están discutiendo un posible acuerdo a favor de las empleadas para evitar ir a corte. En el posible acuerdo, las trabajadoras podrían recibir dinero y su trabajo en el hotel. Sin embargo, si no llegan a un acuerdo para cierta fecha se llevará a cabo una audiencia civil en corte.

Las 14 trabajadoras en repetidas veces se quejaron con la administración del Hilton sobre su tareas excesivas y pidieron una junta con sus supervisores para que escucharan sus preocupaciones, pero las empleadas fueron despedidas— diciéndoles que no tenían ningún derecho.

Bajo la ley, el trabajador tiene el derecho de organizar grupos y pelear por mejores condiciones de empleo.

La lucha de las trabajadoras ha sido larga y dura, no obstante, siguen con el mismo entusiasmo hasta que se pruebe que a nadie se le debe pisotear e ignorar sus derechos como trabajador. Su espíritu es nuestra inspiración ¡felicidades!

Para más información de cómo su lucha dio inicio, visite <http://sfe.live.mediaspanonline.com/La%20Voz/050908-Hilton-Housekeepers>

## **Celebración de los Trabajadores en el Parque**

Acompáñenos en la Celebración Anual del Día del Trabajo en Santa Fe. La fiesta se llevará a cabo en el Parque Franklin Miles el 1º de septiembre. Habrá comida gratis, música de mariachi, entretenimiento, mesas de información y registración de votantes. Además *Somos* continúa trabajando en el proyecto “Voto 2008”; llama a Juan Carlos Deoses al 505-424-7832, si quieres ser voluntario de este proyecto —estamos en busca de voluntarios de todas las edades.

**Qué: Celebración de los Trabajadores en el Parque, 9ª Celebración Anual del Día del Trabajo.**

**Dónde: Parque Franklin Miles, ubicado a la altura de las Calles Camino Carlos Rey y Siringo.**

**Cuándo: Lunes, 1º de septiembre.**

**Hora: De las 11 a. m. a las 2 p. m.**

El evento está copatrocinado por *Somos un Pueblo Unido*, NAACP, AFL-CIO, AFSCME, Drug Policy Alliance New Mexico, NM Conference of Churches, y la Red para un Salario Justo. Varias de las ex empleadas del Hotel Hilton estarán presente en la celebración para compartir su historia con otros trabajadores.

## **Somos monitorea un retén de DWI en la Calle Agua Fría**

Miembros de *Somos un Pueblo Unido* monitorearon un retén de DWI en la Calle Agua Fría en Santa Fe, el 3 de julio del 2008. Esta acción se llevó a cabo luego que *Somos* recibió múltiples quejas que agentes de la agencia federal de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) se presentaban en los retenes de DWI. Marcela Díaz, directora ejecutiva de *Somos*, habló con el Sargento Eugene Bess de la Policía Estatal de Nuevo México para asegurarse que los agentes estatales siguieran el proceso apropiado del retén.

“No estamos aquí para cuestionar sobre el estatus migratorio”, aseveró el Sgto. Bess.

Los miembros de *Somos* estuvieron vigilando el retén por varias horas. Algunos de ellos cargaron pancartas que decían “No le llamen a ICE” y “ICE amenaza la seguridad pública”.

*Somos* realizó esta acción debido a que el pasado 16 de junio de este año, 16 inmigrantes fueron detenidos y deportados de un retén de DWI, que estaba a cargo de los Departamentos de la Policía Estatal de Nuevo México y Sheriff del Condado Santa Fe. Los portavoces de ambos departamentos no pudieron aclarar porque se cuestionó el estatus migratorio de los detenidos en el retén de DWI.

Ud. puede leer más sobre la acción de *Somos* en La Voz de Nuevo México:

<http://www.santafenewmexican.com/La%20Voz/Miembros-de-la-comunidad-de-Santa-Fe-vigilan-en-ret-amp-eacute-n-de-DWI>

Gracias a los 25 miembros que se presentaron en el retén para monitorear las acciones de los agentes de la ley y asegurarse que los derechos civiles de todos sean respetados sin importar su estatus migratorio.

## **Candidatos a la Presidencia de EE. UU. hablan sobre una reforma migratoria**

Después de varios meses de silencio por parte de ambos candidatos presidenciales, el Senador Barack Obama habló sobre sus planes para millones de inmigrantes indocumentados en EE. UU. Él aclaró el 13 de julio de 2008, durante la Conferencia del Consejo Nacional de la Raza (NCLR) en San Diego, California, si es elegido como el Presidente de los Estados Unidos, la reforma migratoria sería una de sus principales prioridades en su primer año en la Casa Blanca. Por otro lado, el 14 de julio, el Senador John McCain contestó preguntas sobre el candente tema también durante la Conferencia del NCLR. McCain aseguró a los asistentes de la conferencia, si lo eligen presidente, él trabajaría en una reforma migratoria una vez que la frontera sur esté segura y estable.

Para ver sus discursos, visite [http://www.youtube.com/watch?v=M6LuA\\_S5sP4](http://www.youtube.com/watch?v=M6LuA_S5sP4) y <http://video.aol.com/video-detail/john-mccain-enrique-morones/2550075803/?icid=VIDURVNWS03>

## **Noticias Nacionales**

### **Miles de inmigrantes indocumentados en EE. UU. reciben una invitación para auto deportarse**

Inmigrantes indocumentados recibieron la invitación por algunos gobiernos locales y estatales, incluso de la agencia federal de Servicios de Inmigración y Control de Aduana (ICE), para participar en el programa piloto “Operation Scheduled Departure” (Operación Partida Programada) o auto deportación, que concluyó el pasado 22 de agosto. Según informes, si un trabajador indocumentado decidió auto deportarse, no paso por el proceso de detención pero sí tendría la deportación en su récord migratorio.

De acuerdo con el periódico *Wall Street Journal*, EE. UU. es el hogar de más de 570.000 inmigrantes que han recibido una orden final de salida del país, pero no lo han hecho. Unos 550.000 de ellos no tienen antecedentes penales y son las personas que califican para participar en el programa piloto, según Jim Hayes, director de la Oficina de Detención y Retiro de ICE. Los inmigrantes elegibles para auto deportarse tendrán hasta 90 días para organizar su salida, la cual será verificada por el gobierno federal. En algunos casos, los agentes de inmigración pueden asistir con los preparativos de regreso a su país de origen del inmigrante.

The National Immigration Forum (Foro Nacional de Inmigración) indicó, por medio de un comunicado de prensa el 29 de julio, que “esta nueva política es un reconocimiento tácito de parte de la Secretaría Auxiliar de ICE, Julia Myers, y la agencia federal que las redadas en hogares y negocios están aterrorizando las comunidades y a las familias inmigrantes. Además de eso los informes múltiples de muertes de inmigrantes en centros de detención, con acceso limitado o sin acceso médico. Pero aunque las tácticas para hacer cumplir las leyes migratorias por algunos departamentos de Policía, la mayoría de los inmigrantes no van a dar por vencido su sueño americano, ni los que ellos tienen para sus hijos. La mayoría de los inmigrantes indocumentados han estado en EE. UU. por muchos años, tienen trabajos, amigos, hipotecas, e hijos —ciudadanos estadounidenses— que los arraigan a sus comunidades de este país”.

También, Joshua Hoyt, director ejecutivo de Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights, apuntó que los esfuerzos de ICE es una “pieza de relaciones públicas de fantasía que no entienden que los inmigrantes vienen a este país a trabajar y que quieren quedarse aquí con sus familias”.

Y como las organizaciones proinmigrantes esperaban el programa piloto, que se anunció en cadenas de televisión y periódicos hispanos no ha generado los resultados esperado, según ICE. Aún no se da a conocer el total de inmigrantes que participaron en el proyecto de auto deportación.

Para leer más sobre este proyecto de deportación voluntaria, visite <http://newsok.com/inicia-programa-de-deportaci243n-voluntaria-en-eeuu/article/3279465/?mp=1> o también [http://espanol.news.yahoo.com/s/ap/080805/eeuu/amn\\_inm\\_eeuu\\_retorno\\_voluntario](http://espanol.news.yahoo.com/s/ap/080805/eeuu/amn_inm_eeuu_retorno_voluntario)

### **La Senadora Hillary Clinton y el Representante Mike Honda proponen una legislación que ayudará a familias inmigrantes en EE. UU.**

La iniciativa de ley “Consolidación de Comunidades por Medio de la Educación e Integración del 2008” (H.R. 6617), introducida el pasado 24 de julio, crearía una inversión adicional para clases de inglés para adultos y educación juvenil al aumentar los programas de alfabetización y propuestas para animar a empresarios a que ofrezcan clases de inglés a sus empleados entre otras cosas. Según GovTrack, la iniciativa de ley está en el primer paso del proceso legislativo. Las propuestas de ley introducidas van primero a los comités que las discuten, investigan, y las revisan antes de que sean presentadas para debate público.